

Unit 33 Lance 在澳洲的最愛

去年二月，Lance 和父母去澳洲玩。這是他第一次出國。他很興奮看到像無尾熊和袋鼠這樣的動物，但他最愛的是特別的「迪吉里杜管」。

有次他看到一位澳洲老人在街上演奏。他很驚訝到可以從這麼長的管子聽到低沈卻好聽的音樂。之後，他知道迪吉里杜管可長達 300 公分，而且管子愈長，發出的聲音愈低。此外，樂器太長了以致於演奏者必須坐著演奏。他想買它，然後在姊姊 Lora 的鋼琴演奏會上和姊姊一起表演，但他不確定是否要這麼做。「萬一這兩種聽起來不合呢？」

他請教媽媽的意見。她回答：「你應該煩惱怎麼發出聲音。演奏需要技巧和很多練習。」Lance 的媽媽告訴他，他必須學會同時用鼻子吸氣，用嘴巴吐氣。「有些很有經驗的演奏家甚至會一邊吹氣一邊發出動物的聲音。」

然而，Lance 的爸爸持不同意見。他認為學習新事物很好。他也很喜歡迪吉里杜管，因為它很少見。而且，帶一支回家也很好，這樣每當他們看到迪吉里杜管，他們就會想起這趟旅程。現在，輪到 Lance 做決定了…。

Unit 34 冠軍是…

Rax：在六個月的等待後，我們終於到這裡了！

Lulu：不要說得好像你也是參賽者。認真講，你覺得誰會贏？

Rax：我最愛 Amanda。她的聲音動人又有力。她唱得最好，她應該得第一。

Lulu：沒錯。但她天生來唱歌的。畢竟，她來自原住民的部落。

Rax：真的嗎？她皮膚又不黑！

Lulu：哈囉？不是所有原住民皮膚都很黑。

Rax：抱歉，我一直忘記這點。Shane 是原住民。他有褐棕色的膚色、大眼睛等。上個月，他還跟部落長老跳舞。

Lulu：對啦，他是另一個部落的。老實說，他那場舞跳得不好。他上個月才學那套舞。他沒跟部落一起住，他每年只回去兩次。

Rax：嗯…。雖然 Amanda 和 Shane 很會唱，但也許冠軍會是 Howie。

Lulu：為什麼？他不會唱歌欸。

Rax：妳記得上個禮拜他最高分嗎？他邊唱歌邊變魔術。他的表演超讚！Howie 很有趣。大家都愛他。

Lulu：如果冠軍應該要有最多粉絲，那就是 Lee。他最年輕，他寫歌，他彈吉他的時候看起來就像王子。

Rax：我也彈吉他啊。為什麼我看起來從不像王子？

Lulu：節目快要開始了。噓…看電視了。

Unit 35 那魯灣原民節

那魯灣原民節 來那魯灣公園加入我們！

在這裡，你可以擺攤，還有…

- 賣部落的傳統服飾
- 烹煮和販賣傳統食物
- 唱傳統歌謠
- 教傳統語言
- 教人製作傳統包包
- 跟他人分享文化
- 跟其他國家的遊客一起玩

如果你想登記擺攤，你必須…

- 年滿 20 歲
- 住在那魯灣小鎮
- 來自原住民部落
- 付押金 2,000 元

◎要報名

- 請到那魯灣辦公室或從網路下載表格
- 6 月 24 日下午 5 點前把表格寄回那魯灣辦公室

◎欲知更多詳情，請打電話給高小姐：03-8123456 #525、526。

那魯灣小鎮

www.naruwanfestival.org.tw

Unit 36 Eason 學習文化尊重

Eason 和 Maya 對萬聖夜都感到非常興奮，因為他們可以為下週的學校派對挑選完美的服裝。

Eason 看過一部關於美洲原住民的電影，覺得扮成美洲原住民的角色會很有趣。他決定穿一件牛皮披肩，覺得這樣看起來既酷又獨特。Maya 很為自己的美洲原住民家庭感到驕傲，但當她聽說 Eason 的選擇時，感到有些不舒服。

她走向 Eason 說：「嘿，我知道你對萬聖夜很期待，但把美洲原住民的衣服當作服裝來穿，可能不是最好的主意。這些傳統服飾對我們來說有著重要的文化意義。」Eason 不太明白她的意思，便問：「但這不就是為了好玩嗎？我以為它會是一個很棒的服裝！」Maya 解釋道：「我知道你想玩得開心，但有時候在萬聖夜派對上把別人的文化當成服裝可能會傷害人們的感情。當你在化裝派對上穿著美洲原住民的傳統服飾時，會讓我的文化顯得不那麼有意義。」

Eason 在理解自己的錯誤後，他向 Maya 道歉，並選擇了一套不同的服裝。他扮成一位超級英雄。在萬聖夜派對上，大家都玩得很開心，而 Maya 也感謝 Eason 重新選擇了服裝，表示他對她文化的尊重。